



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.1.0. - Ufficio Cultura 7.1.0. - Amt für Kultur	3337	23/09/2021

OGGETTO/BETREFF:

“BOLZANO IN 48 ORE – SHORT FILM CONTEST 2021” - APPROVAZIONE SPESA PER IL PRIMO PREMIO – EURO 2.000,00

„BOLZANO IN 48 ORE – SHORT FILM CONTEST 2021” - GENEHMIGUNG DER AUSGABE FÜR DEN ERSTEN PREIS – 2.000,00 EURO

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021-2023, limitatamente alla parte finanziaria;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1641 del 28.4.2020 prot. 79506/2020 della Ripartizione VII con la quale il Direttore di Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 40 del 27.6.2019;

visto che con determina n. 3288/21.9.2021 è stata incaricata la Cooperativa 19 di Bolzano per l'organizzazione del progetto "Bolzano in 48 ore - Short Film Contest 2021", un contest cinematografico per la realizzazione di cortometraggi previsto per fine settembre con serata finale di premiazione il 9 ottobre 2021 a Bolzano;

preso atto che il contest prevede che al vincitore venga attribuito un primo premio in denaro da parte del Comune di Bolzano il cui ammontare è quantificato in € 2.000,00 lordi da liquidare applicando la facoltà di rivalsa della ritenuta alla fonte a titolo d'imposta;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung VII Nr. 1641 vom 28.4.2020 Prot. 79506/2020, kraft derer der Direktor der Abteilung VII – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 27.6.2019 genehmigt wurde.

Mit Verfügung Nr. 3288/21.9.2021 wurde die Genossenschaft Cooperativa 19 aus Bozen mit der Organisation des Projektes „Bolzano in 48 ore - Short Film Contest 2021“ beauftragt, einem Kurzfilmwettbewerb, der für Ende September geplant ist und dessen Abschlussveranstaltung am 9. Oktober 2021 in Bozen stattfindet.

Der Kurzfilmwettbewerb sieht vor, dass der Gewinner einen ersten Preis in Höhe von 2.000,00 € brutto von der Stadtgemeinde Bozen erhält, der unter Anwendung des Vorsteuereinbehaltrechtes ausgezahlt wird.

ritenuto quindi necessario provvedere all'impegno di spesa, dando atto che il beneficiario sarà individuato in occasione della serata finale del contest ed espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

Es wird daher für erforderlich erachtet, die Ausgabe zweckbindend zu buchen und festzuhalten, dass der Begünstigte am Abschlussabend des Kurzfilmwettbewerbs ermittelt wird. Es wird das eigene zustimmende Gutachten über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit abgegeben.

la Direttrice dell'Ufficio Cultura
determina

Dies vorausgeschickt,
verfügt
die Direktorin des Kulturamtes

1. di approvare la spesa di € 2.000,00 lordi per il primo premio a favore del vincitore del contest cinematografico "Bolzano in 48 ore - Short film contest 2021";
 2. di dare atto che l'assegnazione della spesa di € 2.000,00 avverrà con successivo atto di assegnazione e contestuale liquidazione, non appena sarà decretato il vincitore del contest in data 9 ottobre 2021;
1. die Ausgabe in Höhe von 2.000,00 Euro brutto für den ersten Preis an den Sieger des Kurzfilmwettbewerbs "Bolzano in 48 ore - Short film contest 2021" zu genehmigen;
 2. festzuhalten, dass die Zuweisung der Ausgabe von 2.000,00 Euro durch einen nachträglichen Zuweisungsakt mit gleichzeitiger Zahlung erfolgt, sobald der Gewinner des Wettbewerbs am 9. Oktober 2021 bekannt gegeben wird.

ad/

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	3864	05021.03.020200002	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	2.000,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BERNARDI PAOLA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

11c132d39916f154000959cb021909504494a73b921d934b7ec50db8a92cd044 - 6993973 - det_testo_proposta_23-09-2021_11-52-36.doc
4c04a2c58a687879483ed4dd33af6b84bb3d82ee2b847b9da1de9620f93d71a3 - 6993978 - det_Verbale_23-09-2021_11-54-09.doc